II

*(Icke-lagstiftningsakter)*

# FÖRORDNINGAR

## RÅDETS FÖRORDNING (EU) nr 712/2010

**av den 26 juli 2010**

**om ändring av förordning (EU) nr 53/2010 vad gäller vissa fiskemöjligheter och om ändring av förordning (EG) nr 754/2009**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 43.3,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

(1) I rådets förordning (EU) nr 53/2010 av den 14 januari 2010 ([1]) fastställs fiskemöjligheter för 2010 för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i EU:s vatten och, för EU-fartyg, i vatten där fångstbegränsningar krävs.

(2) Genom fiskeavtalet med Norge har ytterligare 521 ton torsk i norska vatten i Ices-områdena I och II samt 150 ton vitling och 100 ton rödspätta i Nordsjön gjorts tillgängliga för unionen. Arrangemangen avseende licenser för EU-fartyg som fiskar efter makrill i norska vatten har dessutom ändrats. Dessa åtgärder bör genomföras i unionslagstiftningen.

(3) Vid sitt årsmöte 2009 beslutade Fiskeriorganisationen för Nordatlantens västra del (Nafo) att efter mer än tio års moratorium på nytt tillåta fiske efter torsk i zon Nafo 3M och efter kungsfiskar i zon Nafo 3LN. Bifångstreglerna enligt förordning (EU) nr 53/2010 för de två på nytt tillåtna fiskena bör ändras så att de blir förenliga med de allmänna bifångstregler som gäller i Nafo:s regleringsområde i enlighet med artikel 4.1 i rådets förordning (EG) nr 1386/2007 av den 22 oktober 2007 om inrättande av bevarande- och tillämpningsföreskrifter som ska tillämpas i regleringsområdet för Fiskeriorganisationen för Nordatlantens västra del ([2]).

(4) Genom fiskeavtalet med Grönland har villkoren för fiske efter torsk i grönländska vatten ändrats. Dessa ändringar bör genomföras i unionslagstiftningen.

(5) Vid ett särskilt möte i Madrid den 24–26 februari 2010 minskade Iccat:s (Internationella kommissionen för bevarande av tonfisk i Atlanten) tillämpningskommitté den kvot för blåfenad tonfisk som tilldelats Europeiska unionen. Det är därför nödvändigt att införliva dessa nya bestämmelser med unionslagstiftningen.

(6) Med beaktande av artiklarna 5.5, 5.8 och 6.4 i rådets förordning (EG) nr 302/2009 av den 6 april 2009 om en flerårig återhämtningsplan för blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet ([3]) är det nödvändigt att fastställa det högsta antal fiskefartyg, och motsvarande totala kapacitet uttryckt i bruttotonnage, från varje medlemsstat som får fiska efter, behålla ombord, lasta om, transportera eller landa blåfenad tonfisk, det högsta antal tonfiskfällor som är tillåtet för varje medlemsstat, den kapacitet för odling och gödning av tonfisk varje medlemsstat har rätt till och den största mängd vildfångad blåfenad tonfisk som varje medlemsstat får tilldela för insättning i gödnings- eller odlingsanläggningar.

([1]) EUT L 21, 26.1.2010, s. 1.

([2]) EUT L 318, 5.12.2007, s. 1.

([3]) EUT L 96, 15.4.2009, s. 1.

(7) Vid fastställande av fiskemöjligheter och i enlighet med artikel 11 i rådets förordning (EG) nr 1342/2008 av den 18 december 2008 om upprättande av en långsiktig plan för torskbestånden och det fiske som utnyttjar de bestånden [1] får rådet på grundval av den information som lämnas av medlemsstaterna och som bedömts av vetenskapliga, tekniska och ekonomiska kommittén för fiskerinäringen (STECF) utesluta vissa fartygsgrupper från tillämpningen av den fiskeansträngningsordning som föreskrivs i den förordningen, under förutsättning att lämpliga uppgifter om torskfångster och fångster som kastas överbord finns tillgängliga för berörd fartygsgrupp, att procentandelen av torskfångsten inte överstiger 1,5 % av varje berörd fartygsgrupps totala fångster och att ett inbegripande av dessa fartygsgrupper i ansträngningssystemet skulle innebära en administrativ arbetsbörda som är oproportionerlig i förhållande till dessa fartygs totala inverkan på torskbestånden. Tyskland har lämnat uppgifter om de torskfångster som görs av en fartygsgrupp som fiskar efter gråsej i Nordsjön och i området väster om Skottland med bottentrålar med en maskstorlek på minst 120 mm.

Irland har lämnat uppgifter om de torskfångster som görs av en fartygsgrupp som fiskar efter havskräfta i Irländska sjön med sorteringsgaller av samma typ som enligt definitionen i tillägg 2 till bilaga III till rådets förordning (EG) nr 43/2009 av den 16 januari 2009 om fastställande för år 2009 av fiskemöjligheter och därmed förbundna villkor för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i gemenskapens vatten och, för gemenskapens fartyg, i andra vatten där fångstbegränsningar krävs [2] Frankrike har lämnat uppgifter om de torskfångster som görs av en fartygsgrupp som fiskar efter djuphavsarter i området väster om Skottland med bottentrålar med en maskstorlek på minst 110 mm. På grundval av dessa uppgifter, som granskats av STECF kan det fastställas att de torskfångster, inklusive fångst som kastas överbord, som görs av dessa grupper av fartyg inte överstiger 1,5 % av deras totala fångster. Med beaktande av införda kontroll- och övervakningsåtgärder som säkerställer övervakning och kontroll av dessa fartygsgruppers fiskeverksamhet och med tanke på att ett inbegripande av dessa fartygsgrupper i ansträngningsordningen skulle utgöra en oproportionerlig administrativ arbetsbörda i förhållande till inbegripandets samlade effekter på torskbestånden, är det även lämpligt att utesluta dessa fartygsgrupper från fiskeansträngningssystemet i kapitel III i förordning (EG) nr 1342/2008 och därigenom göra det möjligt att fastställa begränsningar av fiskeansträngningen för de berörda medlemsstaterna i enlighet med detta.

(8) Med stöd av artikel 16.3 i förordning (EG) nr 1342/2008 hade medlemsstaterna möjlighet att ändra sina tilldelningar under 2009 genom att överföra fiskeansträngning och fiskekapacitet mellan geografiska områden, förutsatt att vissa villkor var uppfyllda. På grundval av de uppgifter som Nederländerna har lämnat rörande överföringar under 2009 av en viss mängd ansträngning och kapacitet från Nordsjön till Irländska sjön, är det lämpligt att ändra den totala tillåtna ansträngning som tilldelats Nederländerna enligt tillägg 1 till bilaga IIA till förordning (EU) nr 53/2010.

(9) Förordning (EU) nr 53/2010 och rådets förordning (EG) nr 754/2009 av den 27 juli 2009 om uteslutning av vissa fartygsgrupper från den fiskeansträngningsordning som fastställs i kapitel III i förordning (EG) nr 1342/2008 [3] bör därför ändras i enlighet med detta.

(10) Förordning (EU) nr 53/2010 tillämpas från och med den 1 januari 2010 Begränsningar av fiskeansträngningen fastställs dock för en ettårsperiod som börjar den 1 februari 2010 I syfte att följa systemet med årlig rapportering av fiskemöjligheter bör denna förordnings bestämmelser om fångstbegränsningar och fördelning tillämpas från och med den 1 januari 2010 och bestämmelserna om begränsning av fiskeansträngningen från och med den 1 februari 2010 En sådan retroaktiv tillämpning skulle inte strida mot principen om rättslig säkerhet eftersom de fiskemöjligheter som ska begränsas ännu inte är uttömda.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

**Ändring av förordning (EU) nr 53/2010**

Förordning (EU) nr 53/2010 ska ändras på följande sätt:

1. Artikel 15 ska ersättas med följande:

*”Artikel 15*

**Begränsningar av fiskekapacitet och odlings- och gödningskapacitet för blåfenad tonfisk**

1. Antalet spöfiskefartyg och dörjfiskefartyg från EU som tillåts fiska aktivt efter blåfenad tonfisk på mellan 8 kg/75 cm och 30 kg/115 cm i östra Atlanten ska begränsas i enlighet med punkt 1 i bilaga IV.

2. Antalet EU-fartyg för kustnära icke-industriellt fiske som får fiska aktivt efter blåfenad tonfisk på mellan 8 kg/75 cm och 30 kg/115 cm i Medelhavet ska begränsas i enlighet med punkt 2 i bilaga IV.

3. Antalet EU-fartyg som i odlingssyfte fiskar efter blåfenad tonfisk i Adriatiska havet och som får fiska aktivt efter blåfenad tonfisk på mellan 8 kg/75 cm och 30 kg/115 cm ska begränsas i enlighet med punkt 3 i bilaga IV.

[1] EUT L 348, 24.12.2008, s. 20.
[2] EUT L 22, 26.1.2009, s. 1.
[3] EUT L 214, 19.8.2009, s. 16.

4. Antalet fiskefartyg, och motsvarande totala kapacitet i bruttotonnage, som får fiska efter, behålla ombord, lasta om, transportera eller landa blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet ska begränsas i enlighet med punkt 4 i bilaga IV.

5. Antalet fällor som får användas inom fisket efter blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet ska begränsas i enlighet med punkt 5 i bilaga IV.

6. Kapaciteten för odling och gödning av blåfenad tonfisk samt den största mängd vildfångad blåfenad tonfisk som får tilldelas för insättning i gödnings- eller odlingsanläggningar i östra Atlanten och Medelhavet ska begränsas i enlighet med punkt 6 i bilaga IV.”

2. Bilaga IA ska ändras på följande sätt:

a) Uppgifterna för vitling i IV och EU-vatten i IIa ska ersättas med följande:

| **”Art:** | Vitling *Merlangius merlangus* | **Zon:** | IV; EU-vatten i IIa (WHG/2AC4.) |
|---|---|---|---|
| Belgien | 240 (1) | | |
| Danmark | 1 036 (1) | | |
| Tyskland | 270 (1) | | |
| Frankrike | 1 557 (1) | | |
| Nederländerna | 599 (1) | | |
| Sverige | 2 (1) | | |
| Förenade kungariket | 7 490 (1) | Analytisk TAC<br>Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.<br>Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas. | |
| EU | 11 194 (2) | | |
| Norge | 640 (3) | | |
| TAC | 12 897 | | |

(1) Denna kvot får endast utnyttjas på de villkor som anges i punkt 3 i tillägget till denna bilaga.
(2) Exklusive uppskattningsvis 1 063 ton av industriella bifångster.
(3) Får tas i EU-vatten. Fångster som tas inom denna kvot ska dras av från Norges andel av denna TAC.

**Särskilda villkor:**

Inom gränserna för ovan nämnda kvoter får högst de nedan angivna mängderna fiskas i följande specificerade Ices-områden:

| | Norska vatten i IV (WHG/*04N-) |
|---|---|
| EU | 8 203” |

b) Uppgifterna för rödspätta i IV och EU-vatten i IIa och den del av IIIa som inte täcks av Skagerrak och Kattegatt ska ersättas med följande:

| **”Art:** | Rödspätta *Pleuronectes platessa* | **Zon:** | IV; EU-vatten i IIa; den del av IIIa som inte täcks av Skagerrak och Kattegatt (PLE/2A3AX4) |
|---|---|---|---|
| Belgien | 3 671 | | |
| Danmark | 11 931 | | |
| Tyskland | 3 442 | | |
| Frankrike | 688 | | |
| Nederländerna | 22 946 | | |
| Förenade kungariket | 16 979 | Analytisk TAC | |
| EU | 59 657 | Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas. | |
| Norge | 4 168 | Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas. | |
| TAC | 63 825 | | |

**Särskilda villkor:**

Inom gränserna för ovan nämnda kvoter får högst de nedan angivna mängderna fiskas i följande specificerade Ices-områden:

| | Norska vatten i IV (PLE/*04N-) |
|---|---|
| EU | 24 439” |

c) Uppgifterna för makrill i zon IIIa och IV; EU-vatten i IIa, IIIb, IIIc och IIId ska ersättas med följande:

| **”Art:** | Makrill *Scomber scombrus* | **Zon:** | IIIa och IV; EU-vatten i IIa, IIIb, IIIc och IIId (MAC/2A34.) |
|---|---|---|---|
| Belgien | 475 | | |
| Danmark | 12 529 (1) | | |
| Tyskland | 495 | | |
| Frankrike | 1 496 | | |
| Nederländerna | 1 507 | | |
| Sverige | 4 485 (2) (3) | | |
| Förenade kungariket | 1 395 | Analytisk TAC | |
| EU | 22 382 (2) (4) | Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas. | |
| Norge | 103 374 (5) | Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas. | |
| TAC | Ej tillämpligt | | |

(1) I enlighet med rådets och kommissionens uttalande vid rådets möte (fiske) den 14 och 15 december 2009 om fiske i norska vatten får 7 352 ton fiskas utöver den här kvoten i EU-vatten i detta TAC-område, vilket motsvarar den outnyttjade kvoten för 2009 för norska vatten i område IV för makrill.
(2) Inklusive 242 ton som ska tas i norska vatten söder om 62°N(MAC/*04N-).
(3) Vid fiske i norska vatten ska bifångster av torsk, kolja, bleka, vitling och gråsej räknas av mot kvoterna för denna art.
(4) Får också fiskas i norska vatten i område IVa.
(5) Ska dras av från Norges andel av denna TAC (tillträdeskvot). Denna kvantitet inbegriper Norges andel av TAC för Nordsjön på 39 054 ton. Denna kvot får endast fiskas i område IVa, utom 3 000 ton som får fiskas i område IIIa.

**Särskilda villkor:**

Inom gränserna för ovan nämnda kvoter får högst de nedan angivna mängderna fiskas i följande områden:

| | IIIa (MAC/*03A.) | IIIa och IVbc (MAC/*3A4BC) | IVb (MAC/*04B.) | IVc (MAC/*04C.) | VI; internationella vatten i IIa från och med den 1 januari 2010 till och med den 31 mars 2010 samt i december 2010 (MAC/*2A6.) |
|---|---|---|---|---|---|
| Danmark | | 4 130 | | | 5 360 |
| Frankrike | | 490 | | | |
| Nederländerna | | 490 | | | |
| Sverige | | | 390 | 10 | 1 697 |
| Förenade kungariket | | 490 | | | |
| Norge | 3 000” | | | | |

3. Bilaga 1B ska ändras på följande sätt:

a) Uppgifterna för torsk i zonen Grönländska vatten i Nafo 0 och 1 och grönländska vatten i V och XIV ska ersättas med följande:

| **"Art:** | Torsk *Gadus morhua* | **Zon:** | Grönländska vatten i Nafo 0 och 1; Grönländska vatten i V och XIV (COD/N01514) |
|---|---|---|---|
| Tyskland | 1 636 (1) (2) | | |
| Förenade kungariket | 364 (1) (2) | | |
| EU | 2 500 (1) (2) (3) | | |
| TAC | Ej tillämpligt | Analytisk TAC<br>Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.<br>Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas. | |

(1) Fiskas söder om 62°N i östra Grönland.
(2) Fartygen ska ha en vetenskaplig observatör ombord.
(3) Varav 500 ton tilldelas Norge. Får bara fiskas söder om 62°N i XIV och Va och söder om 61°N i Nafo 1."

b) Uppgifterna för torsk i zonen Norska vatten i I och II ska ersättas med följande:

| **"Art:** | Torsk *Gadus morhua* | **Zon:** | Norska vatten i I och II (COD/1N2AB.) |
|---|---|---|---|
| Tyskland | 2 486 | | |
| Grekland | 308 | | |
| Spanien | 2 773 | | |
| Irland | 308 | | |
| Frankrike | 2 281 | | |
| Portugal | 2 773 | | |
| Förenade kungariket | 9 642 | Analytisk TAC<br>Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.<br>Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas. | |
| EU | 20 571 | | |
| TAC | Ej tillämpligt" | | |

4. Bilaga IC ska ändras på följande sätt:

a) Uppgifterna för torsk i Nafo 3M ska ersättas med följande:

| "Art: | Torsk<br>*Gadus morhua* | Zon: | Nafo 3M<br>(COD/N3M.) |
|---|---|---|---|
| Estland | 61 (1) (2) | | |
| Tyskland | 247 (1) | | |
| Lettland | 61 (1) (2) | | |
| Litauen | 61 (1) (2) | | |
| Polen | 209 (1) (2) | | |
| Spanien | 796 (1) | | |
| Frankrike | 110 (1) | | |
| Portugal | 1 070 (1) | | |
| Förenade kungariket | 521 (1) | | |
| EU | 3 136 (1) (2) | | |
| TAC | 5 500 (1) (2) | | |

(1) Riktat fiske efter torsk i Nafo 3M ska vara tillåtet till dess att de fångster, inklusive bifångster, som man beräknar ta upp under återstoden av året uppgår till 100 % av den tilldelade kvoten. Efter det datumet ska endast bifångster tillåtas upp till 1 250 kg eller 5 %, beroende på vilken mängd som är störst, inom den kvot som flaggmedlemsstaten har tilldelats.

(2) Inbegripet fiskerättigheter för Estland, Lettland och Litauen på 61 ton var enligt de fördelningsarrangemang som ingåtts med f.d. Sovjetunionen och tilldelningen till Polen på 209 ton, som antogs av Nafo:s fiskerikommission 2003 efter Estlands, Lettlands, Litauens och Polens anslutning till Europeiska unionen."

b) Uppgifterna för kungsfiskar i Nafo-zonen 3LN ska ersättas med följande:

| "Art: | Kungsfiskar<br>*Sebastes spp.* | Zon: | Nafo 3LN<br>(RED/N3LN.) |
|---|---|---|---|
| Estland | 173 (1) (2) | | |
| Tyskland | 119 (1) | | |
| Lettland | 173 (1) (2) | | |
| Litauen | 173 (1) (2) | | |
| EU | 638 (1) (2) | | |
| TAC | 3 500 (1) (2) | | |

(1) Riktat fiske efter kungsfiskar i Nafo 3LN ska vara tillåtet till dess att de fångster, inklusive bifångster, som man beräknar ta upp under återstoden av året uppgår till 100 % av den tilldelade kvoten. Efter det datumet ska endast bifångster tillåtas upp till 1 250 kg eller 5 %, beroende på vilken mängd som är störst, inom den kvot som flaggmedlemsstaten har tilldelats.

(2) Inbegripet fiskerättigheter för Estland, Lettland och Litauen på 173 ton var och tilldelningen till Polen på 209 ton enligt de fördelningsarrangemang som ingåtts med f.d. Sovjetunionen och som antogs av Nafo:s fiskerikommission 2003 efter Estlands, Lettlands, Litauens och Polens anslutning till Europeiska unionen."

5. I bilaga ID ska uppgifterna rörande blåfenad tonfisk i zonen Atlanten, öster om 45° V, och Medelhavet ersättas med följande:

| **”Art:** | Blåfenad tonfisk *Thunnus thynnus* | **Zon:** | Atlanten, öster om 45° V, och Medelhavet (BFT/AE045W) |
|---|---|---|---|
| Cypern | 70,18 (4) | | |
| Grekland | 130,30 | | |
| Spanien | 2 526,06 (2) (4) | | |
| Frankrike | 2 021,93 (2) (3) (4) | | |
| Italien | 1 937,50 (4) (5) | | |
| Malta | 161,34 (4) | | |
| Portugal | 237,66 | | |
| Alla medlemsstater | 2,41 (1) | | |
| EU | 7 087,38 (2) (3) (4) (5) | | |
| TAC | 13 500 | | |

(1) Utom Cypern, Grekland, Spanien, Frankrike, Italien, Malta och Portugal, och bara som bifångst.

(2) Inom denna TAC ska följande fångstbegränsningar och fördelning mellan medlemsstaterna gälla för fångster av blåfenad tonfisk på mellan 8 kg/75 cm och 30 kg/115 cm som görs av de fartyg som avses i punkt 1 i bilaga IV (BFT/*8301):

| | |
|---|---|
| Spanien | 367,23 |
| Frankrike | 165,69 |
| EU | 532,92 |

(3) Inom denna TAC ska följande fångstbegränsningar och fördelning mellan medlemsstaterna gälla för fångster av blåfenad tonfisk som väger minst 6,4 kg eller är minst 70 cm långa, som görs av de fartyg som avses i punkt 1 i bilaga IV (BFT/*641):

| | |
|---|---|
| Frankrike | 45 (*) |
| EU | 45 |

(*) På Frankrikes begäran kan kommissionen revidera denna kvantitet upp till högst 100 ton i enlighet med Iccat:s rekommendation 08–05.

(4) Inom denna TAC ska följande fångstbegränsningar och fördelning mellan medlemsstaterna gälla för fångster av blåfenad tonfisk på mellan 8 kg och 30 kg som görs av de fartyg som avses i punkt 2 i bilaga IV (BFT/*8302):

| | |
|---|---|
| Spanien | 50,52 |
| Frankrike | 49,84 |
| Italien | 39,34 |
| Cypern | 1,40 |
| Malta | 3,23 |
| EU | 144,34 |

(5) Inom denna TAC ska följande fångstbegränsningar och fördelning mellan medlemsstaterna gälla för fångster av blåfenad tonfisk på mellan 8 kg och 30 kg som görs av de fartyg som avses i punkt 3 i bilaga IV (BFT/*643):

| | |
|---|---|
| Italien | 39,34 |
| EU | 39,34” |

6. Tillägg 1 till bilaga IIA ska ändras enligt följande:

a) I tabell b ska kolumnerna för Tyskland (DE) och Nederländerna (NL) ersättas med följande:

| "Reglerade redskap | DE | NL |
|---|---|---|
| TR 1 | 1 269 111 | 371 757 |
| TR 2 | 516 154 | 1 080 920 |
| TR 3 | 3 501 | 48 508 |
| BT 1 | 29 271 | 999 808 |
| BT 2 | 1 691 253 | 34 743 212 |
| GN | 224 484 | 438 664 |
| GT | 467 | 0 |
| LL | 0 | 0" |

b) I tabell c ska kolumnen för Irland (IE) ersättas med följande och följande kolumn för Nederländerna (NL) ska läggas till:

| "Reglerade redskap | IE | NL |
|---|---|---|
| TR 1 | 59 625 | 0 |
| TR 2 | 778 729 | 0 |
| TR 3 | 8 433 | 0 |
| BT 1 | 0 | 0 |
| BT 2 | 514 584 | 200 000 |
| GN | 18 255 | 0 |
| GT | 0 | 0 |
| LL | 0 | 0" |

c) I tabell d ska kolumnerna för Tyskland (DE) och Frankrike (FR) ersättas med följande:

| "Reglerade redskap | DE | FR |
|---|---|---|
| TR 1 | 11 151 | 2 685 733 |
| TR 2 | 0 | 7 415 |
| TR 3 | 0 | 0 |
| BT 1 | 0 | 7 161 |
| BT 2 | 0 | 13 211 |
| GN | 35 442 | 400 503 |
| GT | 0 | 0 |
| LL | 0 | 54 917" |

7. Bilaga III ska ersättas med följande:

*”BILAGA III*

**Kvantitativa begränsningar av fisketillstånd för EU-fartyg som fiskar i tredjelands vatten**

| Fiskeområde | Fiske | Antal fisketillstånd | Fördelning av fisketillstånd mellan medlemsstater | Maximalt antal fartyg närvarande samtidigt |
|---|---|---|---|---|
| Norska vatten och fiskezonen kring Jan Mayen | Sill, norr om 62°00′ N | 93 (1) | DK: 32, DE: 6, FR: 1, IE: 9, NL: 11, PL: 1, SV: 12, UK: 21 | 69 |
| | Demersala arter, norr om 62°00′ N | 80 (1) | DE: 16, IE: 1, ES: 20, FR: 18, PT: 9, UK: 14 | 50 |
| | Makrill | 97 (2) | DK: 15, DE: 4, FR: 2, IE: 23, NL: 11, SE: 6, UK: 36 | 70 |
| | Industriarter, söder om 62°00′ N | 480 (1) | DK: 450, UK: 30 | 150 |
| Färöiska vatten | Allt trålfiske med fartyg som inte är längre än 180 fot i den zon som ligger 12–21 nautiska mil utanför de färöiska baslinjerna. | 26 | BE: 0, DE: 4, FR: 4, UK: 18 | 13 |
| | Riktat fiske efter torsk och kolja med en minsta maskstorlek på 135 mm, begränsat till området söder om 62°28′ N och öster om 6°30′ V. | 8 (3) | | 4 |
| | Trålfiske 21 nautiska mil utanför de färöiska baslinjerna. Under perioderna 1 mars–31 maj och 1 oktober–31 december får dessa fartyg bedriva fiske i området mellan 61°20′ N och 62°00′ N och 1221 nautiska mil utanför baslinjerna. | 70 | BE: 0, DE: 10, FR: 40, UK: 20 | 26 |
| | Trålfiske efter birkelånga med en minsta maskstorlek på 100 mm i området söder om 61°30′ N och väster om 9°00′ V och i området mellan 7°00′ V och 9°00′ V söder om 60°30′ N och i området sydväst om en linje mellan 60°30′ N, 7°00′ V och 60°00′ N, 6°00′ V. | 70 | DE: 8 (4), FR: 12 (4), UK: 0 (4) | 20 (5) |
| | Riktat trålfiske efter gråsej med en minsta maskstorlek på 120 mm och med möjlighet att använda rundstroppar runt lyftet. | 70 | | 22 (5) |
| | Fiske efter blåvitling. Det totala antalet fisketillstånd får utökas med fyra fartyg för att bilda par om de färöiska myndigheterna inför särskilda regler för tillträdet till ett område som kallas ’huvudsakligt område för fiske efter blåvitling’. | 36 | DE: 3, DK: 19, FR: 2, NL: 5, UK: 5 | 20 |
| | Fiske med rev | 10 | UK: 10 | 36 |
| | Fiske efter makrill | 12 | DK: 12 | 12 |
| | Fiske efter sill norr om 61° N | 21 | DK: 7, DE: 1, IE: 2, FR: 0, NL: 3, SV: 3, UK: 5 | 21 |

(1) Fisketillstånden för fiskeverksamhet i dessa vatten får endast beviljas från och med den 26 januari 2010.
(2) Fisketillstånden för fiskeverksamhet i dessa vatten får endast beviljas från och med den 4 juni 2010.
(3) I enlighet med de gemensamma slutsatserna från 1999 ingår siffrorna för riktat fiske efter torsk och kolja i siffrorna för ’Allt trålfiske med fartyg på högst 180 fot i den zon som ligger 12–21 nautiska mil utanför de färöiska baslinjerna’.
(4) Dessa siffror avser högsta antal fartyg som får finnas i området samtidigt.
(5) Dessa siffror ingår i uppgifterna i ’Trålfiske 21 nautiska mil utanför de färöiska baslinjerna’.”

8. Bilaga IV ska ändras på följande sätt:

a) Tabellen i punkt 2 ska ersättas med följande:

| | |
|---|---|
| ”Spanien | 139 |
| Frankrike | 86 |
| Italien | 35 |
| Cypern | 25 |
| Malta | 83 |
| EU | 368” |

b) Följande punkter ska läggas till:

”4. Maximalt antal fiskefartyg per medlemsstat, och motsvarande totala kapacitet uttryckt i bruttoton, som får fiska efter, behålla ombord, lasta om, transportera eller landa blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet.

*Tabell A*

| Antal fiskefartyg | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | Cypern | Grekland | Italien | Frankrike | Spanien | Malta |
| Ringnotsfartyg | 1 | 1 | 24 | 19 | 6 | 0 |
| Långrevsfartyg | 12 | 0 | 30 | 0 | 81 | 83 |
| Spöfiskefartyg | 0 | 0 | 0 | 8 | 61 | 0 |
| Handlina | 0 | 0 | 0 | 29 | 2 | 0 |
| Trålare | 0 | 0 | 0 | 78 (**) | 0 | 0 |
| Andra fartyg för icke-industriellt fiske | 0 | 256 (*) | 0 | 87 | 33 | 0 |

(*) Kombinationsfartyg som använder olika redskap (långlinor, handlinor, dörjlinor).
(**) **Varav 8 fartyg användes som långrevsfartyg.**

*Tabell B*

| Total kapacitet uttryckt i bruttoton | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | Cypern | Grekland | Italien | Frankrike | Spanien | Malta |
| Ringnotsfartyg | 51 | 260 | (*) | 4 826 | 1 608 | 0 |
| Långrevsfartyg | 409 | — | 1 196 | 0 | 4 416,73 | 1 365,64 |
| Spöfiskefartyg | — | — | — | 243 | 10 335,58 | 0 |
| Handlina | — | — | — | 1 436 | 20,96 | 0 |
| Trålare | — | — | — | 9 212 | 0 | 0 |
| Andra fartyg för icke-industriellt fiske | — | 3 343,21 (**) | — | 943 | 489,83 | 0 |

(*) Tillfälligt upphörande av verksamhet under 2010.
(**) Kombinationsfartyg som använder olika redskap (långlinor, handlinor, dörjlinor).

5. Maximalt antal fällor som får användas inom fisket efter blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet per medlemsstat

| | Antal fällor |
|---|---|
| Spanien | 6 |
| Italien | 6 |
| Portugal | 1 |

6. Maximal kapacitet för odling och gödning av blåfenad tonfisk per medlemsstat samt maximal mängd vildfångad blåfenad tonfisk som per medlemsstat får tilldelas för insättning i medlemsstatens gödnings- eller odlingsanläggningar i östra Atlanten och Medelhavet

*Tabell A*

| | Maximal kapacitet för odling och gödning av tonfisk | |
|---|---|---|
| | Antal gödnings- eller odlingsanläggningar | Kapacitet (i ton) |
| Spanien | 14 | 11 852 |
| Italien | 15 | 13 000 |
| Grekland | 2 | 2 100 |
| Cypern | 3 | 3 000 |
| Malta | 8 | 12 300 |

*Tabell B*

| | Maximal insättning av vildfångad blåfenad tonfisk (i ton) |
|---|---|
| Spanien | 5 855 |
| Italien | 3 764 |
| Grekland | 785 |
| Cypern | 2 195 |
| Malta | 8 768” |

*Artikel 2*

**Ändring av förordning (EG) nr 754/2009**

I artikel 1 i förordning (EG) nr 754/2009 ska följande led läggas till:

”f) Den grupp av fartyg som fiskar i det fria havet och för Tysklands flagg samt deltar i det fiske som avses i Tysklands ansökan av den 26 mars 2010, kompletterad genom skrivelser av den 9 april 2010 och den 20 maj 2010, och fiskar efter gråsej med bottentrål med en maskstorlek på minst 120 mm i Nordsjön, i EU-vatten inom Ices-område IIa och i området väster om Skottland.

g) Den grupp av fartyg som för irländsk flagg och deltar i det fiske som avses i Irlands ansökan av den 26 mars 2010, samt fiskar i Irländska sjön under den period under vilken dessa fartyg fiskar efter havskräfta uteslutande med ett selektivt sorteringsgaller som motsvarar det sorteringsgaller som definieras i tillägg 2 till bilaga III till förordning (EG) nr 43/2009.

h) Den grupp av fartyg som för Frankrikes flagg och deltar i det fiske som avses i Frankrikes ansökan av den 24 mars 2010, kompletterad genom skrivelser av den 25 mars 2010, 29 mars 2010, 8 april 2010 och 20 maj 2010, samt fiskar efter djuphavsarter med bottentrål med en maskstorlek på minst 110 mm i området väster om Skottland.”.

*Artikel 3*

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Artikel 1.1–1.5 och 1.8 ska tillämpas från och med den 1 januari 2010.

Artiklarna 1.6 och 2 ska tillämpas från och med den 1 februari 2010.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 26 juli 2010.

*På rådets vägnar*
S. VANACKERE
*Ordförande*